

PLNÁ MOC

SeneCura SeniorCentrum Kolín s.r.o. Company SeneCura SeniorCentrum Kolín

POWER OF ATTORNEY

SeneCura a DOMOV se zvláštním režimem dále nazývají jen „Domov“)

and HOME with special treatment hereinafter also as the „Home“)

zplnomocňuje tímto ve vztahu k jí
provozovanému Domovu

authorize hereby in relation to the Home which it
operates

Marta Menšíková

Mrs. Marta Mensikova

ke svému zastupování v souvislosti s provozem
Domova

to its representation in relation to the operating of
Home

A. ve všech správních, dotačních a jiných
řízeních vedených před veřejnými orgány
ve věcech v oblasti poskytování sociálních
služeb, zdravotních služeb, hygieny,
oprávnění k provozování podnikatelské či
jiné činnosti, požární bezpečnosti,
pracovní-právní, bezpečnosti práce,
zaměstnanosti, ochrany osobních údajů a
sociálního zabezpečení: v tomto rámci je
Zmocněnec zejména oprávněn Zmocnitelce
zastupovat v jednáních, řízeních podle
příslušných právních předpisů, podávat
návrhy a žádosti, opravné prostředky a
přijímat písemnosti určené Zmocniteli;

A. in all administrative, subsidy and other
proceedings before public authorities in
matters relating to the provision of social
services, health services, hygiene,
authorization to conduct business or other
activities, fire safety, labour law,
occupational safety, employment, personal
data protection and social security in
relation to the respective Principal or
respective Principals; within this framework,
the Representative is entitled, in particular, to
represent the Principal in negotiations,
proceedings under the relevant legislation, to
submit proposals and applications, legal
remedies and to receive documents addressed
to the Principal;

B. při jednání, uzavírání, změně, ukončování
a plnění smluv mezi Zmocnitelem na
straně jedné a třetí osobou, která je
zdravotní pojišťovnou, na straně druhé,
které se budou týkat (i) zajištění či
financování lékařské péče zaměstnancům
a/nebo (ii) zajištění či financování
sociálních a/nebo zdravotních služeb podle
příslušných právních předpisů;

B. in negotiating, concluding, changing,
terminating and performing contracts
between the Principal on the one hand and
a third party that is a health insurance
company on the other, which will concern
(i) the provision or financing of medical
care to employees and / or (ii) the financing
of social and / or health services under the
relevant legislation;

C. při jednání v souvislosti se vznikem,
změnou a ukončením pracovních a
obdobných vztahů se zaměstnanci a
dalšími spolupracujícími osobami: v tomto

C. in negotiations with relation to the creation,
modification and termination of
employment and similar relationships with
employees and other cooperating persons:

rámci je Zmocněnec zejména oprávněn za Zmocnitele podepisovat pracovní smlouvy, dohody o provedení práce a dohody o pracovní činnosti, smlouvy o spolupráci a obdobné smlouvy a dodatky a dokumenty k ukončení těchto smluv a dohod a zastupovat Zmocnitele při jednáních, ohlášení, odhlášení, kontrolách a v dalších řízeních vedených v této souvislosti před příslušnými úřady včetně pracovních úřadů, inspektorátu práce, správy sociálního zabezpečení, pojišťoven a dalšími osobami;

- D. při jednání v souvislosti se vznikem, změnou a ukončením smluvních vztahů s uživateli Domova a osobami, které v souvislosti s těmito vztahy poskytují Zmocniteli plnění: v tomto rámci je Zmocněnec zejména oprávněn za Zmocnitele podepisovat smlouvy o poskytování sociálních služeb, smlouvy o spoluúčasti na úhradě nákladů, darovací smlouvy na straně obdarovaného (avšak výhradně s fyzickou osobou, neziskovou organizací a / nebo charitou a / nebo veřejným orgánem na straně dárců) a další smlouvy, dodatky a dokumenty k ukončení těchto smluv, přijímat plnění a dokumenty za Zmocnitele a zastupovat Zmocnitele v jednáních a řízeních vedených v této souvislosti před příslušnými úřady včetně úřadů vykonávajících působnost v oblasti poskytování sociální péče včetně příspěvku na péči;
- E. při jednání, uzavírání, změně, ukončování a plnění dodavatelských, servisních a obdobných smluv mezi Zmocnitelem na straně jedné a třetí osobou, jejichž celková hodnota pro každý jednotlivý případ nepřesahuje ročně 50.000,- Kč vč. DPH;
- F. při jednání, uzavírání, změně, ukončování a plnění smluv mezi Zmocnitelem na straně jedné a třetí osobou v souvislosti se správním, dotačním nebo jiným řízením, vedeným před veřejnými orgány ve věcech v oblasti poskytování sociálních služeb a/nebo zdravotních služeb.

Zmocněnec je oprávněn udělovat v rozsahu této plné moci další plné moci jiným osobám pouze s písemným souhlasem Zmocnitele.

within this framework, the Representative is entitled, in particular, to sign employment contracts, job agreements (DPC, DPP), cooperation agreements and similar agreements and amendments and documents for the termination of these contracts and agreements and to represent the Principal in negotiations, announcements, deregistrations, inspections and in other proceedings before the competent authorities, including employment authority, the labour inspectorate, the social security administration, insurance companies and others;

- D. in negotiations with relation to the creation, modification and termination of contractual relationships with Home clients and persons who provide benefits to the Principal in connection with these relations: within this framework, the Representative is entitled, in particular, to sign social services contracts, co-participation contracts, gift contracts on the part of the recipient (but only with natural person, non-profit and / or charitable organization and / or public authorities on the part of the donor) and other contracts, amendments and documents for the termination of these contracts, accept benefits and documents on behalf of the Principal and represent the Principal in negotiations and proceedings before the relevant authorities, including authorities in matters relating to the social care, including care allowance;
- E. in negotiating, concluding, changing, terminating and performing supply contracts, service agreements and similar contracts between the Principal on the one hand and a third party, whose total value for each individual case does not exceed CZK 50,000 per year, incl. VAT;
- F. in negotiating, concluding, changing, terminating and performing contracts between the Principal on the one hand and a third party in administrative, subsidy and other proceedings before public authorities in matters relating to the provision of social services and/or health services.

The Representative is entitled to grant other powers of attorney to other persons within the

scope of this power of attorney only with written consent of Principal.

Tato plná moc se uděluje na dobu určitou, a to do 31. 12. 2021.

This power of attorney is granted for a definite period, until 31 December 2021.

V případě jakéhokoli rozporu mezi českou a německou verzí této plné moci je rozhodující české znění.

In the case of any discrepancies between the Czech and the English language version of this power of attorney, the Czech language version shall prevail.

V Praze/In Prague, dne/on 22. 12. 2020

Za/on behalf of **SenecCura SeniorCentrum Kolin s.r.o.:**

.....
In

.....
Incr

Funkce/Function: **Managing director**

Tuto plnou moc bez výhrad přijímám.

I hereby accept this Power of Attorney.

V Praze/In Prague, dne/on 4. 1. 2021

Jn

vá

3

3

17-02-2021

LENKA HENKLOVÁ